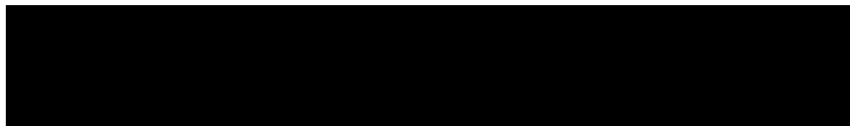


č. 3/2018

Úřad městského obvodu Poruba

BODY

V Ostravě - Porubě dne 4. března 2017



Statutární město Ostrava	
Úřad městského obvodu Poruba	
OPRAVENÍ	PRÁCE
OVV	BP -
- 5-03- 2018	
82-1	7
1	PON 12298/2018

Věc: Žádost o poskytnutí informace podle zákona č. 106/1999 Sb.

Žádám povinný subjekt, v souladu s ust. § 13 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, o podání informace o obsahu spisu mu Policií České republiky, Městským ředitelstvím policie Ostrava, postoupeného pod [redacted] naskenováním jeho obsahu.

Žádám doručit na elektronickou adresu [redacted]



Bílerová Marie

Od: Kryková Martina
Odesláno: 20. března 2018 10:52
Komu: Bílerová Marie
Předmět: FW: Žádost dle 106/1999
Přílohy: Krykova_Martina_20180319_113307_001.pdf; Krykova_Martina_20180319_113307_002.pdf

Martina Kryková
přestupky, ztráty a nálezy

Úřad městského obvodu Poruba
odbor vnitřních věcí
Klimkovická 55/28, 70856 Ostrava - Poruba
T +420 599 480 642
E mkrykova@moporuba.cz
W poruba.ostrava.cz

-----Original Message-----

From: Kryková Martina
Sent: Monday, March 19, 2018 10:47 AM

Cc: Čegan Petr, JUDr.; Fiala Jan, Mgr. (jfiala@moporuba.cz)
Subject: FW: Žádost dle 106/1999

vzhledem k Vaší žádosti v souladu s ust. § 13 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, Vám poskytujeme informace, o které jste si požádal, a to ze spisu postoupeného Policií ČR (

Žádal jste o informaci o soupisu všech spisových součástí, včetně příloh, s určením data, kdy byly do spisu vloženy. Požadovaný soupis, je součástí mailu naskenován v příloze, protože však obsahoval osobní údaje, byly tyto anonymizovány a roz
zasláno poštou na ad

Martina Kryková
přestupky, ztráty a nálezy

Úřad městského obvodu Poruba
odbor vnitřních věcí
Klimkovická 55/28, 70856 Ostrava - Poruba T +420 599 480 642 E
mkrykova@moporuba.cz W poruba.ostrava.cz



Ostrava 17. ledna 2018

Počet stran: 2

OBSAH SPISU

Poř. č.	Věc s označením čeho se týká / poznámka	Vloženo	Číslo listu
1.	Odevzdání věci § 159a/1 a,b tr. ř. - 17.1.2018	17.1.2018	1
2.	Dotaz OSZ Ostrava	27.12.2017	2
3.	Záznam o zahájení úkonů § 158/3 tr. ř. - 1.12.2017	1.12.2017	3
4.	trestní oznámení	27.10.2017	4
5.	trestní oznámení OSZ příloha	18.8.2017	5-8
6.	ÚZ o podaném vysvětlení §158/6	1.12.2017	9-11
7.	Poučení poškozeného	1.12.2017	12-13
8.	Pouč. o poskytování inf.	1.12.2017	14
9.	Základní informace	1.12.2017	15
10.	ÚZ o podaném vysvětlení §158/6 tr. ř.	16.1.2018	16-18
11.	Pouč. o poskytování inf. o tr. ř. a os.	16.1.2018	19
12.	VŠB TUO - Odpověď k žádosti	24.11.2017	20
13.	příloha č.1 - pracovní smlouva I.	23.11.2017	21-24
14.	Příloha č.2 - směrnice	23.11.2017	25-34
15.	Průvodní e-mail	23.11.2017	35
16.	Protokol o kontrole	23.11.2017	36-45
17.	Příloha č. 5	23.11.2017	46
18.	Příloha č. 7	23.11.2017	47
19.	E-mail - z 15.11.2017	15.11.2017	48
20.	E-mail - z 18.11.2017	18.11.2017	49
21.	E-mail -	23.11.2017	50
22.	Vyjádření -	23.11.2017	51
23.	Vyjádření rektora VŠB - TÚ Ostrava k žádosti	5.1.2018	52
24.	Žádost o sdělení	10.1.2018	53
25.	Email -	10.1.2018	54
26.	Vyjádření -	11.1.2018	55
27.	Email -	10.1.2018	56
28.	Vyjádření -	11.1.2018	57
29.	E-mail -	10.1.2018	58
30.	Vyjádření -	11.1.2018	59
31.	Vyjádření -	10.1.2018	60
32.	E-mail -	11.1.2018	61
33.	E-mail -	11.1.2018	62
34.	Vyjádření -	12.1.2018	63
35.	E-mail -	12.1.2018	64
36.	E-mail -	12.1.2018	65

Statutární město Ostrava
Úřad městského obvodu Poruba
Útvar právní podpory



Vaše značka:

Ze dne:

Č. j.: POR 15326/2018/hude

Sp. zn.: S POR 12398/2018/2



Vyřizuje: Mgr. Jan Hudeček
Telefon: 599 480 643
Fax: 599 480 602
E-mail: jhudecek@moporuba.cz

Mgr. [redacted]
[redacted]

Datum: 26.03.2018

ROZHODNUTÍ

Statutární město Ostrava, Úřad městského obvodu Poruba, útvar právní podpory, jako věcně a místně příslušný orgán povinného subjektu, rozhodl na základě ustanovení § 2 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „InfZ“) v souladu s ustanovením § 15 odst. 1 InfZ o žádosti o poskytnutí informace podanou [redacted] nar. [redacted] bytem [redacted], ze dne 4. 3. 2018, upřesněné dne 14. 3. 2018, ve znění:

„Žádám povinný subjekt, v souladu s ust. § 13 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, o podání informace o obsahu spisu mu Policií České republiky, Městským ředitelstvím policie Ostrava, postoupeného [redacted] to naskenováním jeho obsahu. Upřesňuji, že žádám o informaci o soupisu všech spisových součástí, včetně příloh, s určením data, kdy byly do spisu vloženy.“,

takto:

žádost [redacted] nar. [redacted], bytem [redacted] o poskytnutí výše uvedené informace se podle § 8a, § 12, § 15 odst. 1 InfZ a podle § 5 odst. 2 zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů

č á s t ě č n ě o d m í t á,

a to v rozsahu poskytnutí informací o osobních údajích uvedených na listu s označením „OBSAH SPISU“, založeného ve spisu Policie České republiky, Městského ředitelství policie Ostrava, obvodního oddělení Poruba 2, [redacted]

O d ů v o d n ě n í:

Statutární město Ostrava, Úřad městského obvodu Poruba (dále jen „povinný subjekt“) obdržel žádost o poskytnutí informace podanou [redacted] nar. [redacted] bytem [redacted] ze dne 4. 3. 2018, upřesněné dne 14. 3. 2018, ve znění:

„Žádám povinný subjekt, v souladu s ust. § 13 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, o podání informace o obsahu spisu mu Policií České republiky, Městským ředitelstvím policie Ostrava, postoupeného pod č. j. [redacted] to naskenováním jeho obsahu. Upřesňuji, že žádám o informaci o soupisu všech spisových součástí, včetně příloh, s určením data, kdy byly do spisu vloženy.“

Podle § 8a InfZ informace týkající se osobnosti, projevů osobní povahy, soukromí fyzické osoby a osobní údaje povinný subjekt poskytne jen v souladu s právními předpisy, upravujícími jejich ochranu.

Podle § 4 písm. a) zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, pro účely tohoto zákona se rozumí osobním údajem jakákoliv informace týkající se určeného nebo určitelného subjektu údajů. Subjekt údajů se považuje za určený nebo určitelný, jestliže lze subjekt údajů přímo či nepřímo identifikovat zejména na základě čísla, kódu nebo jednoho či více prvků, specifických pro jeho fyzickou, fyziologickou, psychickou, ekonomickou, kulturní nebo sociální identitu.

Podle § 5 odst. 2 zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, správce může zpracovávat osobní údaje pouze se souhlasem subjektu údajů.

Podle § 12 InfZ všechna omezení práva na informace provede povinný subjekt tak, že poskytne požadované informace včetně doprovodných informací po vyloučení těch informací, u nichž to stanoví zákon.

Podle § 15 odst. 1 InfZ pokud povinný subjekt žádosti, byť i jen zčásti, nevyhoví, vydá ve lhůtě pro vyřízení žádosti rozhodnutí o odmítnutí žádosti, popřípadě o odmítnutí části žádosti, s výjimkou případů, kdy se žádost odloží.

Povinný subjekt žadateli částečně vyhověl poskytnutím všech požadovaných informací. K části žádosti o informace, které povinný subjekt odmítl poskytnout, tj. informace o osobních údajích, uvedených na listu s označením „OBSAH SPISU“, založeného ve spisu Policie České republiky, Městského ředitelství policie Ostrava, obvodního oddělení Poruba 2, [REDAKCE] povinný subjekt uvádí následující. Na předmětném listu jsou osobní údaje představovány titulem, jménem, příjmením a podpisem osob, které učinily konkrétní jednání v rámci řízení vedeného Policií České republiky pod zmíněným č. j. Veškeré uvedené údaje naplňují znaky osobního údaje ve smyslu § 4 písm. a) zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů. Jelikož povinný subjekt (správce) nemá od dotčených osob (subjektu údajů) souhlas k poskytnutí těchto údajů, byly proto z poskytnutých informací vyloučeny.

S ohledem na výše uvedené tak povinný subjekt odmítl poskytnout část požadovaných informací, a to z důvodu ochrany osobních údajů dle § 8a InfZ ve spojení s § 5 odst. 2 zákona o ochraně osobních údajů. Poskytnutí těchto informací by bylo nezákonným zásahem povinného subjektu do práva dotčených osob na informační sebeurčení a nenáleží do rozsahu informační povinnosti povinného subjektu.

Poučení o odvolání:

Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání, a to ve lhůtě do 15 dnů ode dne doručení písemného vyhotovení tohoto rozhodnutí. Odvolání se podává k Magistrátu města Ostravy prostřednictvím Úřadu městského obvodu Poruba, útvaru právní podpory. V odvolání musí být uvedeno, proti kterému rozhodnutí odvolání směřuje, v jakém rozsahu ho napadá a v čem je odvolatelem spatřován rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo. Odvolání se podává v počtu stejnopisů tak, aby jeden stejnopis zůstal správnímu orgánu a aby každý účastník dostal jeden stejnopis

[REDAKCE]
JUDr. Petr Čegan
zastupující vedoucí útvaru právní podpory